

лѣгнѣхъ рано. — Късно ли става сынъ ви. — Става рано, зашто-то но лѣга късно. — Что прави кога-то стане? — Прѣговаря, а послѣ похапва. — Не излиза ли прѣди да похапне? — Не, прѣговаря и похапва прѣди да излѣзе. — Что прави отъ като похапне? — Чтомъ като похапне дохожда у мене, та (et) отивамы на расходъ всадници (на кони). — Рано ли станѣ тѣзъ заранъ колко-то мене? — Станѣхъ по-рано отъ васъ, зашто-то станѣхъ прѣди да изгрѣе слънце-то.

Уираженіе 140-о.

Ходите ли чясто на расходъ? — Ходѣ на расходъ, кога-то пѣмамъ, что да правѣ у кѣщи. — Искате ли да ся расходите? — Не мож да ся расходѣ, зашто-то имамъ много работѣ (travail à faire). — Расходи ли ся братъ ви всадникъ (на конь)? — Расходи ся съ колесникъ. — Ходятъ ли чясто чяда-та ви на расходъ? — Ходятъ всякѣ заранъ слѣдъ обѣдъ. — Ходите ли на расходъ слѣдъ похапнуваніе-то? — Слѣдъ похапнуваніе-то пѣж чѣй, послѣ ся расходѣмъ. — Водите ли на расходъ (promenez-vous) чясто чяда-та си? — Водѣ ги на расходъ всякѣ заранъ и всякѣ вечеръ. — Можете ли да идете съ мене? — Не мож да идѣ съ васъ, зашто-то щѣ (je veux) водѣ на расходъ малкѣй си братъ. — Гдѣ ся расходѣте? — Расходѣмъ ся въ чичевѣ ни градинѣ. — Зарадва ли ся баща ви като вы видѣ (de vous voir)? — Зарадва ся (il s'est réjoui) като ны видѣ. — Зачто ся радвате? — Радвамъ съ като глѣдамъ добры-ты си пріятѣли. — Зачто ся зарадва чича ви (или вуйка ви)? — Зарадва ся за коня (de cheval) что му прѣхѣте. — Зачто ся зарадвахъ чяда-тави? — Зарадвахъ ся за хубавы-ты дрехы, что имъ направихъ (que je leur ai fait faire). — Зачто тоя чловѣкъ ся радва толкова (tant)? — Зачто ся ласкае че има (d'avoir) добры пріятѣли. — Нѣма ли правѣ да ся радва? — Има кривѣ зашто има само непріятѣли. — Не обычатъ ли го? — Ласкаѣтъ го (on), нѣ не го обычатъ. — Ласкаете ли ся че познавате (par savoir) французскѣй языкъ? — Мыслѣ че го познавамъ, зашто-то знаѣ да го човорѣ, да го четѣ, и да го пишѣ. — Повреди ли лѣкаръ-тъ чядо-то ви? — Отрѣза му прѣста (lué a coupé le doigt), нѣ не го повреди, и сте измѣмени ако врѣвате че го е повредилъ. — Зачто слушате тоя чловѣкъ? — Слушамъ го нѣ не го врѣвамъ, зашто-то знаѣ че е лѣжець. — Какъ знаете че е лѣжець? Не врѣва (въ) Бога, и всичкы, кон не врѣватъ (tous ceux qui ne croient) Бога, сѣ лѣжци.